

# 2 Piece Freestanding Bath Tubs

## Baignoires Autoportante en Deux Pièces



### INSTALLATION INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

### DIRECTIVES D'INSTALLATION ET MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Please record product serial number.  
Veuillez entrer le numéro de série du produit.

<b>S</b>	<b>N</b>								
----------	----------	--	--	--	--	--	--	--	--

#### Models : Modèles :

**Beacon™**  
• CF2001



**Brooke™**  
• CF2002



**Cruz™**  
• CF2005



**Cari™**  
• CF2006



**Demi™**  
• CF2007



[mirolin.com](http://mirolin.com)

Your User-Friendly On-line Mirolin Resource Center.

#### Downloads

Downloadable product specifications and installation instructions for all products.

#### Maintenance & Warranty

Detailed product maintenance and warranty information at your fingertips.

#### Product Information

Detailed product information including product features, options information, list pricing and lifestyle imagery.

[mirolin.com](http://mirolin.com)

Votre centre de ressources Mirolin en ligne convivial.

#### Téléchargements

Spécifications de produit téléchargeables et instructions d'installation pour tous les produits.

#### Entretien et garantie

Informations détaillées sur l'entretien et la garantie des produits à portée de main.

#### Informations sur les produits

Informations détaillées sur les produits, y compris les caractéristiques du produit, les informations sur les options, les prix de liste et de l'imagerie de style de vie.



- Before beginning, read all instructions with particular attention to safety information and to ensure you have all parts, tools and protective equipment needed to safely install your unit.
- Please do not contact store for replacement parts.
- Please contact 1-800-MIROLIN (314-6546) for assistance.



- Avant de commencer, lisez toutes les instructions en accordant une attention particulière aux consignes de sécurité et en vous assurant que vous disposez de toutes les pièces, outils et équipements de protection nécessaires pour installer votre unité en toute sécurité.
- Veuillez ne pas contacter le magasin pour les pièces de rechange.
- Veuillez composer le 1-800-MIROLIN (314-6546) pour obtenir de l'aide.

**PLEASE LEAVE** the Maintenance & Installation (M&I) manual with owner for maintenance and troubleshooting information.  
**VEUILLEZ LAISSER** le Guide d'entretien et d'installation au propriétaire pour les informations d'entretien et de dépannage.

216750, Rev. B

## BEFORE YOU START AVANT DE COMMENCER

### NOTICE

- Please **DO NOT** contact store for replacement parts.
- Please contact 1-800-MIROLIN (314-6546) for assistance.
- Consult your local plumbing codes prior to installation
- Indicates helpful advice to make installation, operation or maintenance proceed well.
- Before beginning, read all instructions with particular attention to safety information and to ensure you have all parts, tools and protective equipment needed to safely install your unit.
- Please confirm measurements on actual product to ensure proper identification. Bathtub to be installed on the floor supported by 5 self levelling feet. Adjust if required to level the bathtub for adequate drainage. Refer to installation instructions for additional information.
- Dimensions of fixtures are nominal and may vary  $\pm 0.25"$  (6mm). Weight may vary  $\pm 5$  lb ( 2.3 kg). Drawing is not to scale. These measurements are subject to change at manufacturer's discretion.

### IMPORTANT

- Identifies information critical to installation, operation, or maintenance.
- Ensure the unit is free of any damage, and if any issues are found do not proceed with the install and contact Mirolin.
- The acrylic tub was carefully inspected and packed for shipment. Ensure the unit is free of any damage, and if any issues are found do not proceed with the install and contact Mirolin. Protect the product from dirt and damage by leaving the polyethylene protective film in place until installation and other related construction is complete.

### CAUTION

- To install your Mirolin bathing products, you must:
  - Completely read all instructions, warnings, cautions, and maintenance information. Failure to do so may result in personal injury, property damage, or product failure, and may void the warranty.
  - To reduce risk of personal injury, always wear eye protection complying with ANSI standard Z87.1+ and cut resistant gloves complying with EN388 with non-slip grip when cutting, drilling and wear closed toe shoes at all times during installation.
- Identifies a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property/product damage.

### AVIS

- Veuillez **NE PAS** contacter le magasin pour obtenir des pièces de rechange.
- Veuillez contacter le 1-800-MIROLIN (314-6546) pour obtenir de l'aide.
- Consultez vos codes de plomberie locaux avant l'installation
- Indique des conseils utiles pour que l'installation, l'utilisation ou l'entretien se déroulent bien.
- Avant de commencer, lisez toutes les instructions en accordant une attention particulière aux consignes de sécurité et en vous assurant que vous disposez de toutes les pièces, outils et équipements de protection nécessaires pour installer votre appareil en toute sécurité.
- Veuillez confirmer les dimensions en mesurant le produit réel pour vous assurer de la bonne identification. La baignoire doit être installée sur le plancher, supportée par 5 pieds niveleurs. Ajustez-les au besoin pour mettre la base de niveau afin d'obtenir un drainage adéquat. Consultez les directives d'installation pour plus d'informations.
- Les dimensions des appareils sont nominales et peuvent varier de  $\pm 0,25$  po (6mm). Le poids varie de +/- 5 lb (2,3 kg). Le dessin n'est pas à l'échelle. Ces dimensions peuvent être changées à la discrétion du fabricant.

### IMPORTANT

- Identifie les informations essentielles à l'installation, à l'utilisation ou à l'entretien.
- Assurez-vous que l'unité n'est pas endommagée, et si vous découvrez un problème ne l'installez pas et communiquez avec Mirolin.
- La baignoire en acrylique a été soigneusement inspectée et emballée avant l'expédition. Assurez-vous que l'unité n'est pas endommagée, et si vous découvrez un problème ne l'installez pas et communiquez avec Mirolin. Protégez le produit de la saleté et de tout dommage en laissant en place le film protecteur de polyéthylène jusqu'à ce que l'installation et autres travaux connexes soient terminés.

### ATTENTION

- Pour installer votre baignoire Mirolin vous devez :
  - Lire complètement toutes les instructions, avertissements, mises en garde et informations d'entretien. Tout manquement à cette directive peut entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou une défaillance du produit, et peut annuler la garantie.
  - Pour réduire le risque de blessures corporelles, portez toujours une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1+ et des gants résistant aux coupures conformes à l'EN388 avec une prise non dérapante lors de la coupe ou du perçage, et portez des chaussures à bouts fermés en tout temps pendant l'installation.
- Identifie une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées et / ou des dommages aux biens/produits.

## TOOLS REQUIRED OUTILS REQUIS



## General Specifications

## Spécifications générales

Series Série	Model Modèle	Average Weight Poids moyen		Capacity Drain to Overflow Capacité jusqu'au niveau du trop-plein		Size Taille		Bathing Well at bottom Partie baignoire au fond		Water Depth Drain to Overflow Profondeur d'eau entre le drain d'évacuation et le trop-plein		Drain Opening (dia.) Diamètre du drain		Overflow Opening Ouverture du trop-plein		Drain to Floor Clearance Dégagement du drain au plancher	
		lb	kg	US gal	litres	inch (po)	cm	inch (po)	cm	inch (po)	cm	inch (po)	mm	inch (po)	mm	inch (po)	mm
		<b>Beacon</b>	<b>CF2001</b>	98	44.5	77.9	295	67 x 36 x 23	170.2 x 91.4 x 58.4	48 x 20.5	121.9 x 50.1	16	40.6	2	50.8	2.25 x 0.5	57 x 13
<b>Brooke</b>	<b>CF2002</b>	105	47.6	76.9	291	68 x 36 x 23	172.7 x 91.4 x 58.4	49 x 24	124.5 x 61.0	16.5	41.9						
<b>Cruz</b>	<b>CF2005</b>	91	41.3	51.0	193	60 x 32 x 22	152.4 x 81.3 x 55.9	43.5 x 19	110.6 x 48.3	15.75	40.0						
<b>Cari</b>	<b>CF2006</b>	95	43.1	60.0	227			45 x 21	114.3 x 53.3	16	40.6						
<b>Demi</b>	<b>CF2007</b>	90	40.8	51.5	195			43 x 20	109.2 x 50.8								

## INSTRUCTION DIRECTIVES

**⚠ CAUTION** To reduce risk of personal injury ensure you are wearing personal protection equipment during installation.

**⚠ ATTENTION** Pour réduire le risque de blessures corporelles, assurez-vous de porter de l'équipement de protection individuelle pendant l'installation.

1. Unpack carton, leave as much of the protective film on the acrylic tub as possible until the installation finishes to minimize marking of the tub during installation.

Déballer le contenu de la boîte; laissez autant de film protecteur que possible sur la baignoire en acrylique jusqu'à ce que l'installation soit terminée afin de minimiser les taches sur la surface au cours de l'installation.

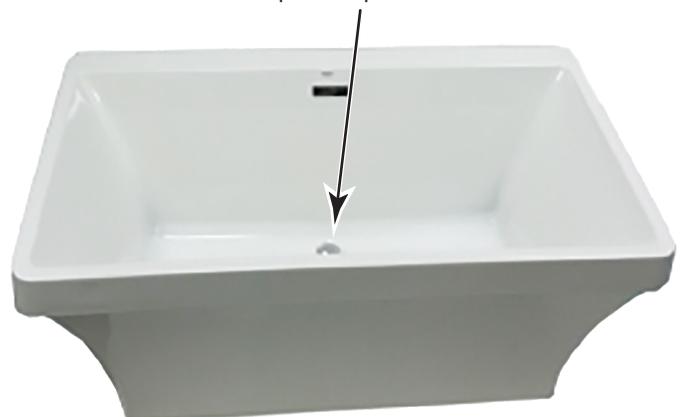


2. Position the tub in the area where it will be installed. Unscrew the drain pop-up and mark drain location.

Positionnez la baignoire à l'endroit où elle doit être installée. Dévissez le clapet du drain et marquez le positionnement du drain.

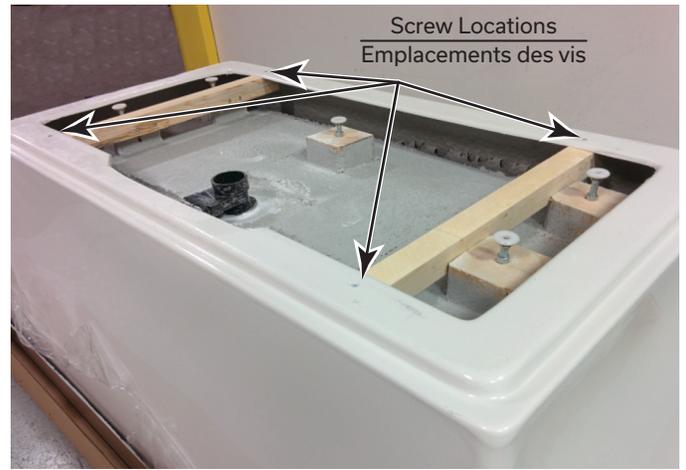


Mark Drain Location  
Marquer l'emplacement du drain



3. To disassemble the bathing well from the apron of the bathtub, invert the tub. Using a screw driver or drill, remove the 4 screws holding the 2 tub pieces together.

Inversez la baignoire pour détacher l'intérieur de la baignoire de la jupe. À l'aide d'un tournevis manuel ou mécanique, retirez les 4 vis qui retiennent les 2 pièces de la baignoire ensemble.



4. Separate bathing well from the apron; pull apart bathing well from the apron section as shown.

Séparez l'intérieur de la baignoire de la jupe tel qu'illustré.



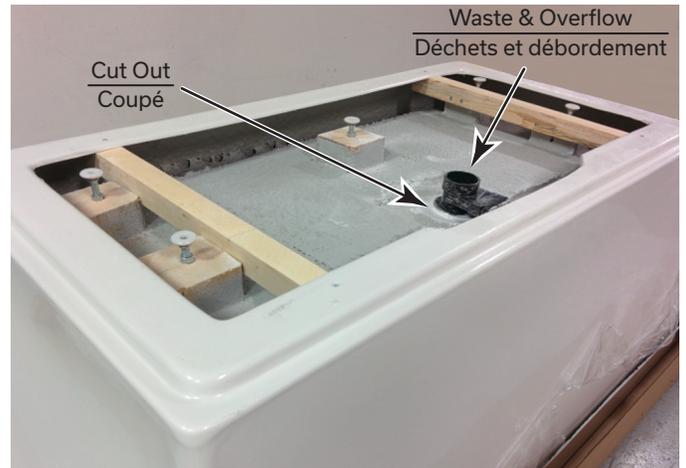
5. Install faucet on the tub deck if required. Refer to manufactures instructions.

Installer le robinet sur le pont de baignoire si nécessaire. Reportez-vous aux instructions du fabricant.



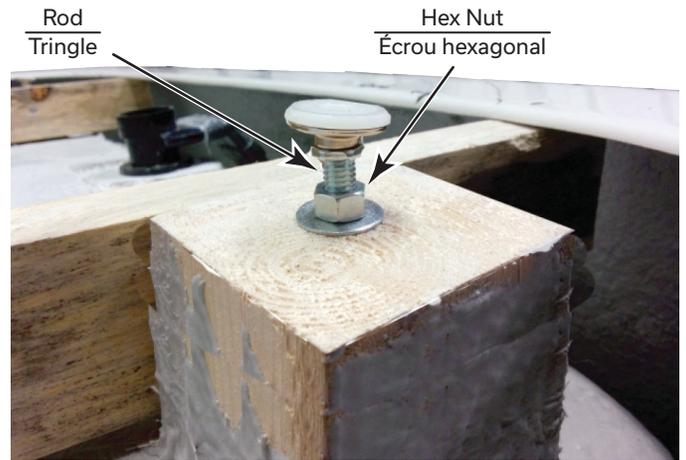
6. Reassemble bathing well with apron ensuring the apron cut out is on the waste and overflow side and replace the screws as shown in step 3.

Réassemblez l'intérieur de la baignoire et la jupe en vous assurant que la partie coupée de la jupe est du côté du trop-plein et remettez en place les vis tel qu'illustré à l'étape 3.



7. Lift the tub back into the correct position, levelling the tub if necessary (tub levelled at factory). Level by loosening the hex nut and threading the rod into or out of the block. Tighten the hex nut against the wood block once the foot is level. Connect the plumbing once the tub is level.

Remplacez la baignoire à la bonne position, en la mettant de niveau si nécessaire (la baignoire est mise de niveau à l'usine). Ajustez le niveau de la baignoire en relâchant l'écrou hexagonal et en vissant la tige vers le haut ou le bas dans le bloc. Resserrez l'écrou hexagonal contre le bloc de bois quand le pied est de niveau. Raccordez la plomberie quand la baignoire est de niveau.



8. Finish the installation by running a bead of high quality silicone around the outside of the bathtub, where the bathroom floor meets the bathtub apron.

Complétez l'installation en appliquant un cordon de silicone de haute qualité autour de l'extérieur de la baignoire, là où le plancher de la salle de bain rencontre la jupe.



## TESTING

Test the installation after completing the plumbing, but before enclosing the bath and finishing the surroundings.

Fill the bath with water and leave it for one hour to ensure that the adjustment of the drain-overflow assembly is correct, and that there are no leaks.

Testez l'installation après avoir terminé la plomberie, mais avant de fermer la baignoire et de finir les alentours.

Remplissez la baignoire d'eau et laissez-la pendant une heure pour vous assurer que le réglage de l'ensemble vidange-débordement est correct et qu'il n'y a pas de fuites.

## MAINTENANCE ENTRETIEN

The acrylic sheet, which forms the surface of your bathtub, provides one of the most durable surfaces found in modern bathrooms. Keep it bright and smooth with mild liquid household detergent, soap and water, or foaming cleansers. **NEVER USE** aromatic solvents, abrasive cleaners, scouring compounds or pads, strong liquid cleansers, or other material that could damage or dull the surface of the bath.

**DO NOT USE** products such as acetone (nail polish remover), dry cleaning solution, lacquer thinners, gasoline, pine oil, etc.

### Restoring Surface Gloss

Restore surface gloss by applying a very fine rubbing compound and polishing the surface by hand or with a power buffer. Finish with an application of a good quality automotive wax.

### Minor Repairs to Surface

Remove minor scratches and scuffs as follows. First, wet sand the area with 600 grit wet sandpaper until the surface is smooth. Then, restore the gloss as described under **RESTORING SURFACE GLOSS**.

La feuille d'acrylique qui forme la surface de votre baignoire vous offre l'une des surfaces les plus durables que l'on puisse trouver dans les salles de bain modernes. Conservez son fini lisse et brillant à l'aide d'un détergent ménager liquide doux, d'eau savonneuse ou d'un nettoyant moussant.

**N'UTILISEZ JAMAIS** des solvants aromatiques, nettoyants abrasifs ou tampons récurants, nettoyants liquides puissants ou tout autre produit qui pourrait endommager ou ternir la surface de la baignoire.

**N'UTILISEZ PAS** de produits comme l'acétone (dissolvant pour vernis à ongles), solutions de nettoyage à sec, diluants pour laque, essence, huile de pin, etc.

### Restaurer le brillant de la surface

Restaurez le brillant de la surface en appliquant une très fine couche de pâte à polir et polissez la surface manuellement ou à l'aide d'un polisseur mécanique. Terminez avec une application de cire pour automobile de bonne qualité.

### Réparations mineures de la surface

Éliminez les rayures et éraflures mineures comme suit. En premier lieu, utilisez du papier émeri 600 gr pour effectuer un ponçage humide de la zone jusqu'à ce que la surface soit lisse. Puis, restaurez le brillant tel que décrit à la section **RESTAURER LE BRILLANT DE LA SURFACE**.

## CUSTOMER CARE INFORMATION INFORMATIONS SUR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

For regular cleaning use **ONLY** mild detergents or warm, soapy water. Use **ONLY** non-abrasive cloth or sponge. **ALWAYS** rinse surfaces after cleaning. Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

For optimal maintenance it is recommended that the glass panels be Squeegeed on a regular basis after the shower is used.

**IMPORTANT** Manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the products to discolor and will void the warranty.

- Abrasives
- Acetone (including nail polish remover)
- Dry Cleaning Solutions
- Lacquer Thinners
- Gasoline
- Pine Oil
- Solvents

Pour un nettoyage régulier, n'utilisez que des détergents doux ou de l'eau chaude et savonneuse. Utilisez **SEULEMENT** un chiffon ou une éponge non abrasif(ve). **TOUJOURS** rincer les surfaces après le nettoyage. Avant de nettoyer ce produit avec des produits de nettoyage, faites un essai sur une petite zone discrète.

Pour un entretien optimal, il est recommandé que les panneaux de verre soient nettoyés à l'aide d'une raclette sur une base régulière après que la douche est utilisée.

**IMPORTANT** Le fabricant déconseille l'utilisation de produits de nettoyage qui contiennent l'un des produits chimiques suivants. L'utilisation de produits contenant ces produits chimiques peut causer la décoloration des produits et annuler la garantie.

- Abrasifs
- Acétone (y compris le dissolvant de vernis à ongles)
- Solutions de nettoyage
- Diluants à laque
- Essence
- Huile de pin
- Solvants

## LIMITED WARRANTY

Mirolin® bathing products are warranted to the original consumer purchaser or commercial purchaser, as applicable, to be free from defects in material and workmanship for the applicable period specified below:

### **ALL ACRYLIC PRODUCTS**

Ten (10) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial uses, one (1) year from the date of purchase.

### **ALL GLASS ENCLOSURES AND SHOWER DOORS**

Five (5) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

### **ALL WHIRLPOOL COMPONENTS**

Five (5) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

### **WHAT WE WILL DO**

Masco Canada Limited will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any item that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Masco Canada Limited may elect to refund the purchase price (the return of the product may be required at Masco Canada Limited option). Masco Canada Limited reserves the right to discontinue and/or change models, colours and specifications in design on all products without notice and without incurring obligations. These are your exclusive remedies.

### **WHAT IS NOT COVERED**

The following are not considered to be defects in material or workmanship and are not covered by this warranty:

1. Product variances  $\pm 0.25''$  (6mm) are within manufacturer's standard tolerance.
2. Pooling of water in the bathtub up to 4.0" (102 mm) in diameter is deemed within manufacturer's standard tolerance. Bathtub must be installed level in all directions.
3. Bathtubs and showers may flex and creak when installed in accordance with manufacturer's specifications.

In addition, any labour charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Masco Canada Limited shall not be liable for any damage to the product resulting from reasonable wear and tear, outdoor use, misuse (including use of the product for an unintended application), abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Masco Canada Limited recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use genuine Mirolin® replacements parts.

### **WHAT YOU MUST DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE OR REPLACEMENT PARTS**

A warranty claim may be made, and replacement parts may be obtained by calling **1-800-MIROLIN (1-800-647-6546)** or by contacting us by mail, e-mail, or online as follows (please include your model number, serial number and date of purchase):

#### **Masco Canada Limited**

350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario  
N5P 4L1

E-mail: [support@mirolin.com](mailto:support@mirolin.com)

Online: [support.mirolin.com](http://support.mirolin.com)

### **DO NOT USE CERTAIN CLEANING PRODUCTS**

Cleaning products containing the following chemicals can cause this bathing product to crack or discolour and use of cleaning products containing these chemicals will void this warranty:

- Abrasives
- Acetone (including nail polish remover)
- Dry Cleaning Solutions
- Lacquer Thinners
- Gasoline
- Pine Oil
- Solvents

### **LIMITATION ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES**

**NOTICE** Some states/provinces (including Quebec) do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the limitations below may not apply to you.

**TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.**

### **LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES**

**NOTICE** Some states/provinces (including Quebec) do not allow the exclusion or limitations of special, incidental or consequential damages, so the limitations and exclusions below may not apply to you. Notice to residents of the state of New Jersey: The provision of this warranty, including limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

**MASCO CANADA LIMITED SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOUR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. MASCO CANADA LIMITED SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION), ABUSE, NEGLIGENCE OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS.**

### **ADDITIONAL RIGHTS**

This warranty gives you special legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Masco Canada Limited exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding technical support, installation or our warranty, please contact us as provided above or visit [www.mirolin.com](http://www.mirolin.com) and/or [support.mirolin.com](http://support.mirolin.com).

© 2024 Masco Canada Ltd.

For further technical assistance, call **1-800-MIROLIN (1-800-647-6546)**.

# GARANTIE LIMITÉE

Les produits pour le bain de Mirolin<sup>MD</sup> sont garantis au consommateur acheteur original ou à l'acheteur commercial, selon le cas, contre tout défaut de matériel et de fabrication pour la période applicable indiquée ci-dessous :

## **TOUS LES PRODUITS EN ACRYLIQUE**

Dix (10) ans à compter de la date d'achat par le consommateur acheteur original ou, dans le cas d'utilisateurs commerciaux, une (1) année à compter de la date d'achat.

## **TOUTES LES ENCEINTES DE VERRE ET PORTES DE DOUCHE**

Cinq (5) ans à compter de la date d'achat par le consommateur acheteur original ou, dans le cas d'utilisateurs commerciaux, une (1) année à compter de la date d'achat.

## **TOUTES LES COMPOSANTES D'HYDROMASSAGE**

Cinq (5) ans à compter de la date d'achat par le consommateur acheteur original ou, dans le cas d'utilisateurs commerciaux, une (1) année à compter de la date d'achat.

## **CE QUE NOUS FERONS**

Masco Canada Limited réparera ou remplacera, gratuitement, pendant la période de garantie applicable (indiquée ci-dessus), tout article qui présente un défaut de matériel et/ou de fabrication au cours d'une installation, d'une utilisation ou d'un service normal. Si la réparation ou le remplacement n'est pas une solution pratique, Masco Canada Limited peut choisir de rembourser le prix d'achat (le retour du produit peut alors être demandé, au choix de Masco Canada Limited). Masco Canada Limited se réserve le droit de discontinuer et/ou de modifier les modèles, les couleurs et les spécifications de conception de tous les produits sans préavis et sans encourir d'obligation. Ceci est votre recours exclusif.

## **CE QUI N'EST PAS COUVERT**

Les éléments suivants ne sont pas considérés comme des défauts de matériel ou de main d'oeuvre et ne sont pas couverts par cette garantie :

1. Les variances du produit de  $\pm 0.25''$  (6 mm) sont considérées comme étant à l'intérieur de tolérances standard du fabricant.
2. Une flaque d'eau dans la baignoire de jusqu'à 4.0'' (102 mm) de diamètre est considérée comme étant à l'intérieur de tolérances standard du fabricant. La baignoire doit être installée au niveau dans toutes les directions.
3. Les baignoires et les douches peuvent fléchir et grincer une fois installées selon les spécifications du fabricant.

De plus, les frais de main-d'oeuvre engagés par l'acheteur pour réparer, remplacer, installer ou retirer ce produit ne sont pas couverts par cette garantie. Masco Canada Limited décline toute responsabilité pour tout dommage au produit résultant de l'usure raisonnable, l'utilisation en extérieur, une mauvaise utilisation (y compris l'utilisation du produit pour une application à laquelle il n'est pas destiné), l'abus, la négligence ou une installation, un entretien ou une réparation mauvais(e) ou mal réalisé(e), y compris le défaut de suivre les instructions de soins et de nettoyage applicables. Masco Canada Limited recommande d'embaucher un plombier professionnel pour toute installation et réparation. Nous vous recommandons également d'utiliser de véritables pièces de remplacement Mirolin<sup>MD</sup>.

## **CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE POUR OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE OU DES PIÈCES DE RECHANGE**

Une réclamation sous garantie peut être effectuée, et des pièces de rechange peuvent être obtenues en composant le **1-800-MIROLIN (1-800-647-6546)** ou en communiquant avec nous par la poste, par courriel ou en ligne comme suit (veuillez indiquer votre numéro de modèle, numéro de série et date d'achat) :

**Masco Canada Limited**  
350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario  
N5P 4L1

Courriel : [support@mirolin.com](mailto:support@mirolin.com)  
En ligne : [support.mirolin.com](http://support.mirolin.com)

## **N'UTILISEZ PAS CERTAINS PRODUITS D'ENTRETIEN**

Les produits d'entretien contenant les ingrédients chimiques ci-dessous peuvent causer un craquelage ou une décoloration de ce produit pour le bain et l'utilisation de produits d'entretien contenant les ingrédients chimiques ci-dessous annule la présente garantie :

- Agents abrasifs
- Diluants à laque
- Acétone (y compris le dissolvant de vernis à ongles)
- Essence
- Solvants de nettoyage à sec
- Huile de pin
- Solvants

## **LIMITE DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES**

**AVIS** Certains états/provinces (y compris le Québec) ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, par conséquent les limites indiquées ci-dessous peuvent ne pas s'appliquer à vous.

**DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE STATUTAIRE OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SELON LA PLUS COURTE DE CES ÉVENTUALITÉS.**

## **LIMITATION DE DOMMAGES PARTICULIERS, DIRECTS OU INDIRECTS**

**AVIS** Certains états/provinces (y compris le Québec) ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, directs ou indirects, par conséquent les limites et exclusions ci-dessous pourraient ne pas s'appliquer à vous. Avis aux résidents de l'État du New Jersey : Les dispositions de la présente garantie, y compris les limites, sont applicables dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

**MASCO CANADA LIMITED NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, DIRECT OU INDIRECT (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR RÉPARER, REMPLACER, INSTALLER OU ENLEVER CE PRODUIT), QU'ILS RÉSULTENT DU NON-RESPECT DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NON-RESPECT DE CONTRAT, DÉLIT OU AUTRE. MASCO CANADA LIMITED NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AU PRODUIT RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE, D'UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR, D'UN MAUVAIS USAGE (Y COMPRIS L'UTILISATION DU PRODUIT POUR UN USAGE NON PRÉVU), D'UN ABUS, DE NÉGLIGENCE OU D'UNE INSTALLATION, D'UNE RÉPARATION OU D'UN ENTRETIEN MAL EXÉCUTÉ, Y COMPRIS LE FAIT DE NE PAS SUIVRE LES DIRECTIVES APPLICABLES D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE.**

## **DROITS ADDITIONNELS**

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, et vous pourriez bénéficier d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci est la garantie écrite exclusive de Masco Canada Limited et la garantie n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant le soutien technique, l'installation ou notre garantie, veuillez communiquer avec nous tel qu'indiqué ci-dessus ou visitez [www.mirolin.com](http://www.mirolin.com) et / ou [support.mirolin.com](http://support.mirolin.com).

© 2024 Masco Canada Ltd.

Pour plus d'assistance technique, composez le **1-800-MIROLIN (1-800-647-6546)**.